

English

Battery precautions

1. Do not use rechargeable batteries.
2. Use only alkaline AA batteries of the same or equivalent type.
3. Insert batteries with the correct polarity.
4. Keep batteries away from children.
5. Dispose of exhausted batteries according to local legal requirements. Do not dispose them by throwing away with normal household rubbish.
6. Avoid short circuiting the contacts in the battery compartment and battery terminals.
7. Remove batteries from the unit if it will not be used for a long period of time.
8. Exhausted batteries should be removed from the battery compartment to prevent over-discharging, which can cause leakage and may cause damage to the clock.

Getting started

1. Insert 2xAA new batteries as indicated in the battery compartment, and press the RESET key to reset the clock.
2. Slide the OFF/US/UK/DE/JP switch to your desired country mode. After 8 seconds, the clock will automatically start scanning for the radio controlled time signal.

Note:

In some cases, you may not receive the RC signal immediately. Due to the atmospheric disturbance, the best reception often occurs during nighttime.

Function keys

+ key

- In normal display, press to switch between 12/24 hour format. In setting mode press to increase the setting value. Press and hold to speed up the setting.

- key

- In normal mode, press to switch between Month&Date/ Date&Month display. In setting mode, press to decrease the setting value. Press and hold to speed up the setting.

- In time zone setting mode, press to select the time zone. (US only)

OFF/US/UK/DE/JP switch:

- Slide to switch between OFF/US/UK/DE/JP mode and to turn off the RC function.

ALARM ON/OFF switch

- Slide to turn the alarm on /off.

DATE SET/TIME SET/ALARM SET/LOCK switch

- Slide to "DATE SET" position to set the date.
- Slide to "TIME SET" position to set the time.
- Slide to "ALARM SET" position to set the alarm time.
- Slide to "LOCK" position to return to normal mode.

RCC key

- Press to receive the RC signal in order to test the reception.

°C/F key

- In normal mode, press to switch between °C/F

RESET key

- Press by using a pin to reset all values to default. In case of a malfunction, the unit has to be reset.

Product description (Image 1)

1. LCD display
2. DATE SET/TIME SET/ ALARM SET/ LOCK switch
3. + key
4. - key
5. ALARM ON/OFF switch
6. OFF/US/UK/DE/JP switch
7. °C/F key
8. RCC key
9. RESET key
10. Wall mounting holder
11. Folding table stand
12. Battery compartment

Display symbols (Image 2)

- A. Time
- B. Alarm time
- C. Alarm icon
- D. Day of the week
- E. Indoor temperature
- F. Indoor humidity
- G. RC signal strength indicator
- H. US time zone

Time zone setting (US only)

In US mode, the default time zone is PACIFIC. If your location is not in the Pacific zone, set the time zone as follows:

1. In normal time mode, slide the OFF/US/UK/DE/JP switch to the US position in order to enter the time zone setting mode.
2. Press "+/-" key to select the relevant time zone: P=Pacific M=Mountain C=Central E=Eastern.

Signal strength indicator (Image 3)

The signal indicator displays signal strength in 3 levels. Wave segment flashing means time signals are being received.

Note:

You may use the RCC key to receive the time signal manually. The receive mode stops automatically after 6-12 minutes.

Manual time setting

If the clock does not receive the RC time signal successfully or you turn off the RC function, you can set the time manually. As soon as the signal of the transmitter is received again, the clock will automatically synchronize with the received time.

1. In normal mode, slide the "DATE SET/TIME SET/ ALARM SET/LOCK" switch to "TIME SET" position to enter the time setting mode.
2. Press "+/-" key to adjust the desired value. Press and hold to speed up the setting.
3. Slide the "DATE SET/TIME SET/ALARM SET/LOCK" switch to "LOCK" position to save the setting and return to normal mode.

Calendar setting

1. In normal mode, slide the "DATE SET/TIME SET/ALARM SET/LOCK" switch to "DATE SET" position to enter the date setting mode.
2. Press "+/-" key to adjust the desired value. Press and hold to speed up the setting.
3. Slide the "DATE SET/TIME SET/ALARM SET/LOCK" switch to "LOCK" position to save the setting and return to normal mode.

Setting the alarm

1. In normal mode, slide the "DATE SET/ TIME SET/ALARM SET/LOCK" switch to "ALARM SET" position to enter alarm setting mode.
2. Press "+/-" key to adjust the desired value. Press and hold to speed up the setting.
3. Slide "DATE SET/TIME SET/ALARM SET/LOCK" switch to "LOCK" position to save the setting and return to normal mode.

Using alarm

1. Set the alarm time as described in the previous section.
2. Slide the "ALARM ON/OFF" switch to "ALARM ON" position to turn on the alarm. The bell icon "鳴る" will display on the LCD.
3. Slide the "ALARM ON/OFF" switch to "ALARM OFF" position to turn off the alarm. The bell icon will disappear.

Note:

1. When the alarm sounds, it will stop automatically without any operation after 60 seconds. The alarm will sound again at the same time the next day unless turned off.

Battery replacement

When the LCD becomes dim, replace with 2xAA new batteries into the clock compartment at once.

Important

For best reception performance, please read the following instructions.

1. We strongly recommend you start your clock at night. Allow the clock to receive the signal automatically overnight.
2. Place the unit away from interfering sources such as TV set, computers, microwaves, etc.

2.

3. Avoid placing the unit on or next to metal surfaces.
4. Avoid closed areas such as airports, basements, cement office buildings or factories.

Note: Exposure to an electrostatic environment may cause the clock to reset. In this event please follow the instructions as described in this manual to set the clock again.

Guarantee

2 year guarantee against material and workmanship defects (except battery). The guaranteed is valid in those countries where the alarm clock is officially being sold.

Broken or cracked lens screens are not covered under the Guarantee.



Braun helpline

Should you have a problem with your product, please check your local service centre at:

www.braun-clocks.com

www.braun-watches.com

or contact **+44 208 208 1833**



WARNING! This product is covered by the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive. It should not be discarded with normal household waste but taken to your local collection centre for recycling.

Braun is a registered trademark of Braun GmbH, Kronberg, Germany used under license by Zeon Ltd

Deutsch

Vorsichtsmaßnahmen für die Batterien

1. Verwenden Sie keine wieder aufladbaren Batterien.
2. Verwenden Sie ausschließlich Alkaline AA-Batterien der gleichen oder entsprechenden Art.
3. Legen Sie die Batterien mit der richtigen Polung ein.
4. Halten Sie die Batterien von Kindern fern.
5. Entsorgen Sie die Batterien entsprechend der örtlich geltenden Vorschriften. Entsorgen Sie die Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll.
6. Vermeiden Sie Kurzschlüsse an den Kontaktstellen des Batteriefachs und der Batterieklemmen.
7. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn dieses über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
8. Schwache Batterien müssen aus dem Batteriefach entfernt werden, um eine Tiefentladung zu vermeiden, die zu einem Auslaufen und einer Beschädigung der Uhr führen kann.

Die ersten Schritte

1. Legen Sie 2 neue AA-Batterien wie angegeben in das Batteriefach und drücken Sie den RESET Knopf, um die Uhr neu zu starten.
2. Schieben Sie den OFF/US/UK/DE/JP-Schalter in den von Ihnen gewünschten Ländermodus. Nach 8 Sekunden beginnt die Uhr automatisch, nach dem funkgesteuerten (RC) Zeitsignal zu suchen.

Hinweis:

In seltenen Fällen könnte Sie das RC-Signal nicht sofort empfangen. Aufgrund atmosphärischer Störungen erhalten Sie den besten Empfang oftmals nachts.

Funktionstasten

- + Taste
- Drücken Sie diese in der normalen Anzeige, um zwischen dem 12/24-Stundenformat zu wechseln. Drücken Sie diese im Einstellungsmodus, um den Einstellungswert zu vergrößern. Halten Sie ihn gedrückt, um die Einstellungsgeschwindigkeit zu erhöhen.
- Taste
- Drücken Sie diese in der normalen Anzeige, um zwischen Monat&Datum / Datum&Monat zu wechseln. Drücken Sie diese im Einstellungsmodus, um den Einstellungswert zu verringern. Halten Sie diese gedrückt, um die Einstellungsgeschwindigkeit zu erhöhen.
- Drücken Sie diese in der Einstellungsmodus Zeitzone, um die Zeitzone zu wählen. (nur USA)

OFF/US/UK/DE/JP-Schalter

- Schieben Sie diesen, um zwischen dem OFF/US/UK/DE/JP-Modus zu wechseln und die RC-Funktion auszuschalten.

ALARM ON/OFF-Schalter

- Bewegen Sie diesen, um die Weckfunktion ein-/auszuschalten.
- DATE SET/TIME SET/ALARM SET/LOCK-Schalter
 - Stellen Sie diesen auf die Position „DATE SET“, um das Datum einzustellen.
 - Stellen Sie diesen auf die Position „TIME SET“, um die Zeit einzustellen.
 - Stellen Sie diesen auf die Position „ALARM SET“, um die Weckfunktion einzustellen.
 - Stellen Sie diesen auf die Position „LOCK“, um in den normalen Modus zurückzukommen.

RCC-Taste

- Drücken Sie diese, um das RC-Signal zu empfangen und den Empfang zu testen.

°C/F-Taste

- Drücken Sie diese in der normalen Anzeige, um zwischen °C/F zu wechseln.

RESET-Taste

- Drücken Sie diese mit einer Nadel, um alle Einstellungen auf ihren ursprünglichen Wert zurückzustellen. Im Falle einer Störung muss das Gerät zurückgestellt werden.

Produktbeschreibung (Bild 1)

1. LCD-Anzeige
2. DATE SET/TIME SET/ALARM SET/LOCK-Schalter
3. + Taste

4.

Nutzung der Alarm- und Schlummerfunktion

1. Stellen Sie die Weckzeit wie im vorigen Abschnitt beschrieben ein.
2. Schieben Sie den „ALARM ON/OFF“-Schalter auf die Position „ALARM ON“, um die Weckfunktion einzuschalten. Das Klingelsymbol „鳴る“ erscheint auf der LCD-Anzeige.
3. Schieben Sie den „ALARM ON/OFF“-Schalter auf die Position „ALARM OFF“, um die Weckfunktion auszuschalten. Das Klingelsymbol verschwindet.

Hinweis:

1. Wenn der Wecker klingelt, hört er automatisch ohne weitere Bedienung nach 60 Sekunden wieder auf. Der Klingelton ertönt zur gleichen Zeit am nächsten Tag, es sei denn er wird abgeschaltet.

Austausch der Batterien

Wenn sich die LCD-Anzeige verdunkelt, tauschen Sie gleichzeitig beide Batterien gegen 2 neue AA-Batterien im Batteriefach aus.

Wichtig

Für den besten Empfang lesen Sie bitte die folgenden Hinweise.

1. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Uhr nachts zu starten. Lassen Sie die Uhr das Signal automatisch über Nacht empfangen.
2. Stellen Sie die Uhr in sicherer Entfernung von Störquellen wie etwa Fernseher, Computer, Mikrowellen usw. auf.
3. Vermeiden Sie es, das Gerät auf oder neben Oberflächen aus Metall zu stellen.
4. Vermeiden Sie abgeschirmte Gebäude wie Flughäfen, Keller, Bürogebäuden aus Beton oder Fabriken.

Hinweis: Die Uhr kann sich durch elektrostatische Aufladungen in der Umgebung selbst zurücksetzen. Stellen Sie in diesem Fall die Uhr bitte gemäß der Anleitung in diesem Handbuch erneut ein.

Garantie

Es besteht eine 2-jährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler (ausgenommen der Batterien). Die Garantie ist in den Ländern gültig, in denen der Wecker offiziell verkauft wird.

Ein beschädigter oder gesprunger Displayschutz wird nicht von der Garantie abgedeckt.



Braun InfoLine

Wenn Sie Probleme mit unserem Produkt haben sollten, bitte wenden Sie sich an Ihr örtliches Dienstleistungszentrum unter:

www.braun-clocks.com

www.braun-watches.com

oder rufen Sie an unter **+44 208 208 1833**

ACHTUNG! Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Artgeräte). Das Produkt sollte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden.

Braun ist eine registrierte Handelsmarke von Braun GmbH, Kronberg, Deutschland unter Lizenz von Zeon Ltd. verwendet.

Français

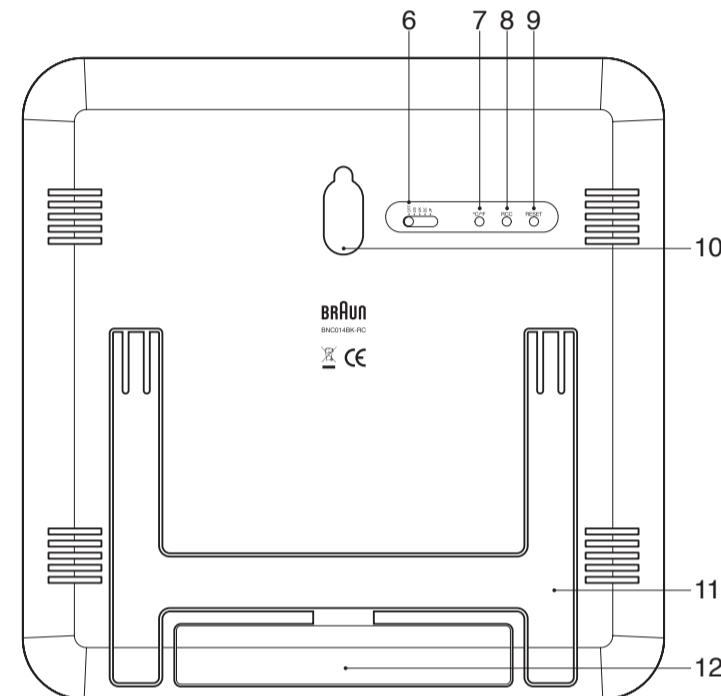
Précautions à respecter concernant les piles

1. Ne pas utiliser de piles rechargeables.
2. Utiliser exclusivement des piles alcalines AA de type identique ou équivalent.
3. Respecter la polarité lors de l'insertion des piles.
4. Conserver les piles hors de portée des enfants.
5. Évacuer les piles usagées conformément à la législation locale. Ne pas évacuer avec les ordures ménagères.
6. Éviter de court-circuiter les contacts du compartiment des piles ou les bornes des piles.
7. Retirer les piles de leur compartiment en cas d'inutilisation prolongée du réveil.
8. Les piles usagées doivent être retirées de leur compartiment afin d'éviter une décharge excessive, qui peut provoquer une fuite et endommager le réveil.

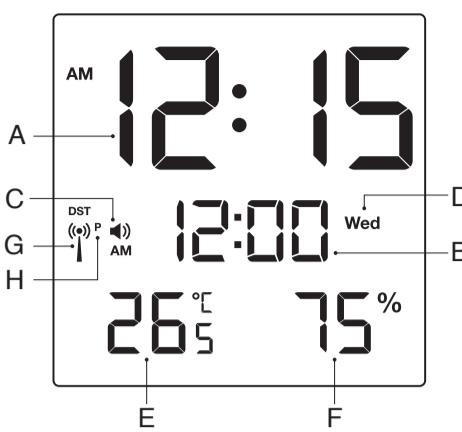
Installation des piles

1. Insérez deux piles AA neuves comme indiqué dans le compartiment des piles et appuyez ensuite sur la touche RESET pour réinitialiser l'heure.
2. Placez le curseur OFF/US/UK/DE/JP dans la position correspondante à votre pays. Après 8 secondes, l'heure passe automatiquement en mode de recherche du signal de radio-pilotage de l

1.



2.



3.

Poor signal quality
Schlechte Signalqualität
Signal faible

Acceptable signal quality
Ausreichende Signalqualität
Signal acceptable

Excellent signal quality
Ausgezeichnete Signalqualität
Signal excellent

BRAUN

BNC014-RC
Global
radio controlled
wall clock

Funkgesteuerte
Wanduhr für den
weltweiten Gebrauch

Horloge murale
internationale
radio-pilotée

English
User instructions
Guarantee

Deutsch
Gebrauchsanweisung
Garantie

Français
Mode d'emploi
Garantie

Fonctionnement de l'alarme

- Réglez l'heure de réveil selon les indications de la section précédente.
- Déplacez le curseur ALARM ON/OFF en position ALARM ON pour activer l'alarme. Le symbole «  » s'affiche sur l'écran LCD.
- Déplacez le curseur ALARM ON/OFF en position ALARM OFF pour désactiver l'alarme. Le symbole de l'alarme disparaît.

Remarque :

Lorsque l'alarme retentit, celle-ci s'interrompt automatiquement au-delà de 60 secondes. Elle retentira à nouveau à la même heure le jour suivant à moins d'être désactivée.

Remplacement des piles

Lorsque la luminosité de l'écran LCD s'affaiblit, remplacez immédiatement les piles par deux piles AA neuves.

Important

Pour des performances de réception optimales, veuillez prendre en compte les instructions suivantes.

- Nous vous recommandons vivement de démarrer votre horloge durant la nuit. Cela permettra une bonne réception automatique du signal.
- Placez l'horloge à l'écart des sources d'interférences telles que les téléviseurs, les ordinateurs, les fours à micro-ondes, etc.
- Évitez de placez l'horloge sur une surface métallique ou à proximité d'une telle surface.
- Évitez les espaces fermés tels que les terminaux aéroportuaires, les caves, les bâtiments en ciment ou les usines.

Remarque: L'exposition à un environnement chargé en électrostatique peut causer la remise à zéro de l'horloge. Dans cette éventualité, suivez les instructions du présent manuel pour la réinitialiser.

Garantie

2 ans de garantie contre les défauts matériels et de fabrication (à l'exclusion des piles). Cette garantie est valable dans les pays où ce réveil est officiellement disponible à la vente.

Les écrans cassés ou fissurés ne sont pas couverts par la garantie.



Ligne d'assistance Braun

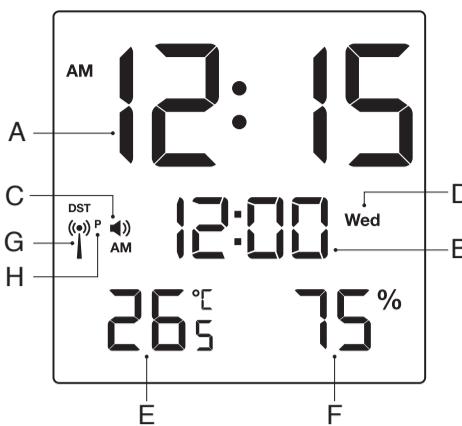
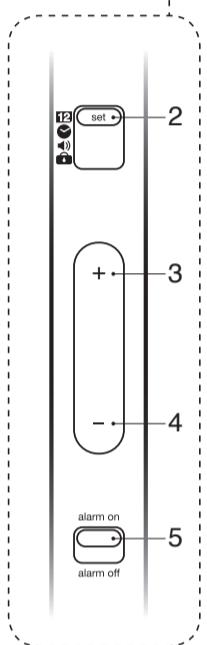
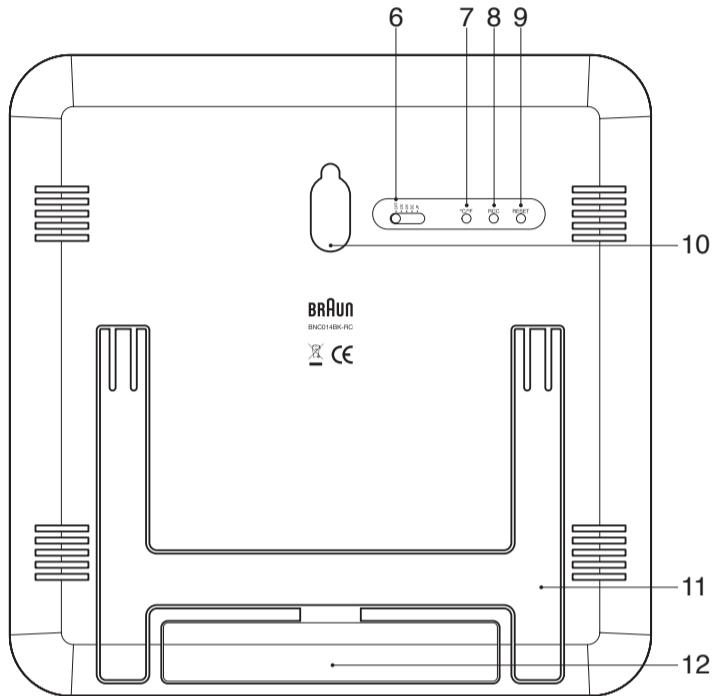
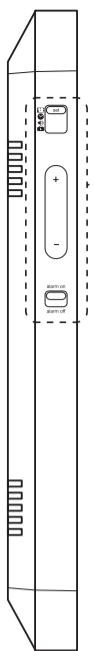
En cas de problème avec votre produit, veuillez vous adresser au centre d'assistance local renseigné sur le site:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

ou composer le +44 208 208 1833

 **AVERTISSEMENT !** Ce produit est couvert par la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il ne doit pas être évacué avec les ordures ménagères. Il convient de le déposer dans un centre de collecte local pour recyclage.

Braun est une marque de commerce enregistrée par Braun GmbH, Kronberg, Allemagne, sous licence de Zeon Ltd.



Qualità del segnale insufficiente
Slechte kwaliteit signaal
Dårlig signalkvalitet

Qualità del segnale accettabile
Redelijke kwaliteit signaal
Acceptabel signalkvalitet

Qualità del segnale eccellente
Excellent kwaliteit signaal
God signalkvalitet

BRAUN

BNC014-RC
Orologio da parete

**Globale
radiografische
wandklok**

**Global radiostyret
vægur**

Italiano
Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands
Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk
Brugervejledninger
Garanti

computere, mikrobølger, osv.
3. Undgå at placere enheden på eller i nærheden af metaloverflader.
4. Undgå lukkede områder som lufthavne, kældre, betonkontorbygninger eller fabrikker.

Bemærk: Eksponering for elektrostatisk miljø kan nulstille uret.
Hvis det sker, skal du følge de vejledninger, der er beskrevet i denne manual, for at indstille uret igen.

Garanti

2 års garanti mod materiale- og fabrikationsfejl (undtagen batteri). Garantien gælder i de lande, hvor vækkeuret sælges officielt.

Itugået eller revnet linseskærm er ikke dækket af garantien.



Braun helpline

Hvis der er problemer med dit produkt, bedes du kontakt dit lokale servicecenter på:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

eller kontakt +44 208 208 1833

ADVARSEL! Dette produkt er dækket af Affald fra Elektrisk og Elektronisk Udstyr (WEEE) direktivet. Det bør ikke bortskaftes sammen med husholdningsaffald men bringes til din lokale genbrugsstation.

Braun er et registreret varemærke fra Braun GmbH, Kronberg, Tyskland, under licens til Zeon Ltd.

Italiano

Batterie

- Non usare batterie ricaricabili.
- Usare solo batterie alcaline AA dello stesso tipo o equivalenti.
- Le batterie devono essere inserite correttamente prestando attenzione alla polarità.
- Tenere le batterie lontano dai bambini.
- Le batterie scariche vanno trattate secondo le normative locali. Non devono pertanto essere gettate assieme ai normali rifiuti domestici.
- Evitare corti circuiti tra i contatti nel vano batterie e i terminali della batteria.
- Rimuovere le batterie dall'unità se non vengono utilizzate per un lungo periodo di tempo.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal vano batteria per evitare emissioni/perdite che possono causare danni alla sveglia.

Installazione delle batterie

- Inserire 2 batterie nuove tipo AA come indicato nel comparto, premere il tasto "RESET" per resettare la sveglia.
- Scorrere il tasto OFF/US/UK/DE/JP per la modalità desiderata nel vostro paese. Dopo 8 secondi l'orologio avvia automaticamente la scansione per il segnale radio orario controllato.

Note: In alcuni casi potrete non ricevere immediatamente il segnale radio RC. Ciò potrebbe essere dovuto a eventi atmosferici, per cui spesso la migliore recezione risulta essere durante la notte.

Tasti di funzione:

- Tasto +
- In visualizzazione normale, premere per passare al formato 12/24 ore. Nella modalità di impostazione premere per aumentare il valore. Tenere premuto per accelerare. L'impostazione.

- Tasto -
- Nella modalità normale, premere per passare alla visualizzazione Mese/Giorno / Giorno&Mese. Nella modalità di impostazione premere per diminuire il valore. Tenere premuto per accelerare l'impostazione.

- Nella modalità impostazione fuso orario, premere per selezionare il fuso orario (valido solo in US).

- Tasto OFF/US/UK/DE/JP
- Scorrere il tasto per passare alla modalità OFF/I/US/UK/DE/JP e spegnere la funzione RC.

- Tasto ALARM ON/OFF
- Premere il tasto ON/OFF per impostare o spegnere l'allarme.

- Tasto IMPOSTAZIONE DATA/ORA/ALLARME/BLOCCO
- Scorrere fino alla posizione "DATE" per impostare la data.

- Scorrere fino alla posizione "TIME" per impostare l'ora.

- Scorrere fino alla posizione "ALLARME" per impostare l'allarme.

- Scorrere fino alla posizione "LOCK" per tornare alla modalità normale.

- Tasto RCC
- Premere il tasto per ricevere il segnale RC e verificare la ricezione.

- °C/F key
- Nella modalità normale, premere per passare a °C/F

- Tasto RESET
- Premere utilizzando uno spillino o un oggetto appuntito per ripristinare tutti i valori predefiniti. In caso di malfunzionamento, l'unità deve essere resettata.

Descrizione (figura 1)

- Display LCD
- Tasto impostazione DATA/ORA/ALLARME/BLOCCO
- Tasto +
- Tasto -
- Tasto ALLARME ON/OFF (ACCESO/SPENTO)
- Tasto OFF/I/US/UK/DE/JP
- Tasto °C/F
- Tasto RCC
- Tasto per RESETTARE
- Supporto di montaggio a parete
- Supporto da tavolo pieghevole
- Vano batteria

2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.

11. Inklapbare tafelstaander
12. Batterijcompartiment

Displaysymbolen (Afbeelding 2)

- A. Tid
B. Wektijd
C. Wekkersymbool
D. Dag van de week
E. Binnentemperatuur
F. Vochtigheid binnenuit
G. Melder RC-signaalsterke
H. Tijdszone VS

Instelling tijdzone (alleen VS-versie)

In VS-stand is de standaard tijdzone PACIFIC. Als u zich niet in de Pacific-zone bevindt, stelt u de tijdzone als volgt in:

- Schuif in de normale tijdmodus de OFF/VS/VK/DE/JP-schakelaar naar de "TIME SET"-positie om de instelling van de tijdzone te beginnen.
- Druk op de "+" of "-" knop om de relevante tijdzone te selecteren: P=Pacific M=Mountain C =Central E=East.

RC signaalsterkte-indicator (Afbeelding 3)

Signaalnemer geeft de signaalsterkte aan op 3 niveaus. Als de golven knipperen, betekent dat er tijdsignalen worden ontvangen.

Opmerking: U kunt de RCC-knop gebruiken om het tijdsignalen handmatig te ontvangen. De ontvangstmodus stopt automatisch na 6 tot 12 minuten.

Instellen van de tijd

Als de klok er niet in slaagt een RC-tijdsignalen te ontvangen of de RC-functie staat uit, kunt u de tijd handmatig instellen. Zodra het signaal van de zender weer wordt ontvangen, wordt de klok automatisch gesynchroniseerd met de ontvangen tijd.

- Schuif in normale modus de "DATE SET/TIME SET/ALARM SET/LOCK"-schakelaar naar de "TIME SET"-positie om de tijdstijlmodus te activeren.

- Druk op de "+" of "-" knop om de gewenste tijd in te stellen. Vasthouden om de instelling te versnellen.

- Schuif de "DATE SET/TIME SET/ALARM SET/LOCK"-positie in de "LOCK"-positie om de wijziging op te slaan en terug te keren naar de normale modus.

Kalender instellen

- Schuif in normale modus de "DATE SET/TIME SET/ALARM SET/LOCK"-schakelaar naar de "DATE SET"-positie om de datuminstijlmodus te activeren.

- Druk op de "+" of "-" knop om de gewenste tijd in te stellen. Vasthouden om de instelling te versnellen.

- Schuif de "DATE SET/TIME SET/ALARM SET/LOCK"-schakelaar in de "LOCK"-positie om de wijziging op te slaan en terug te keren naar de normale modus.

Instellen van de wekker

- Schuif in normale modus de "DATE SET/TIME SET/ALARM SET/LOCK"-schakelaar naar de "ALARM SET"-positie om de wektijdstijlmodus te activeren.

- Druk op de "+" of "-" knop om de gewenste tijd in te stellen. Vasthouden om de instelling te versnellen.

- Schuif de "DATE SET/TIME SET/ALARM SET/LOCK"-schakelaar in de "LOCK"-positie om de wijziging op te slaan en terug te keren naar de normale modus.

Instellen van de wekker

- De wekkertijd instellen zoals beschreven in de vorige paragraaf.

- Schuif de "ALARM ON/OFF"-schakelaar op de "ALARM ON"-positie om de wekker in te schakelen. Het wekkersymbool "►" verschijnt op het LCD-scherm.

- Schuif de "ALARM ON/OFF"-schakelaar op de "ALARM OFF"-positie om de wekker uit te schakelen. Het wekkersymbool verdwijnt.

Opmerking: 1. Als de wekker afgaat, stopt deze automatisch zonder handeling na 60 seconden. De wekker zal weer op dezelfde tijd de volgende dag afgaan, tenzij hij uitgeschakeld is.

Simboli del display (figura 2)

- Ora
- Allarme
- Icona allarme
- Giorno della settimana
- Temperatura interna
- Umidità interna
- RC indicatore della potenza del segnale
- Fuso orario in US

Impostazione del fuso orario (solo nella versione US)

Nella modalità US, il fuso orario di default è il PACIFICO. Se la tua posizione non è nella zona del Pacifico, impostare il fuso orario come segue:

- In modalità ora normale, far scorrere il tasto OFF/I/US/UK/DE/JP nella posizione US per entrare nella modalità impostazione fuso orario.
- Premere il tasto "+"/-" per selezionare la zona in questione: P=Pacifico, M=Montagna, C=Centrale, E=orientale.

Indicatore della potenza del segnale (figura 3)

L'indicatore del segnale mostra la potenza del segnale a 3 livelli. Se il segmento a onda lampeggi significa che si sta ricevendo il segnale orario.

Nota: Si può usare il tasto RCC per ricevere il segnale orario manualmente. La modalità RC si fermerà automaticamente dopo 6-12 minuti.

Impostazione manuale dell'ora

Se la sveglia non riceve bene il segnale RC oppure è stata spenta la funzione RC, è possibile impostare l'ora manualmente. Non appena il segnale del trasmettitore viene nuovamente ricevuto, l'orologio automaticamente si sincronizza con l'ora ricevuta.

- Nella modalità normale, scorrere il pulsante "DATA/ORARA/ALLARME/BLOCCO" nella posizione "ORA" per accedere alla modalità di impostazione dell'ora.
- Premere il tasto "+"/-" per impostare il valore desiderato. Tenere premuto per velocizzare l'impostazione.
- Scorrere il pulsante "DATA/ORARA/ALLARME/BLOCCO" nella posizione "BLOCCO" per salvare le impostazioni e tornare alla modalità normale.

Impostazione del calendario

- In modalità normale, far scorrere il tasto "DATA / ORA / ALLARME / BLOCCO" nella posizione "DATA" per accedere alla modalità di impostazione della data.

- Premere il tasto "+"/-" per impostare il valore desiderato. Tenere premuto per accelerare l'impostazione.

- Far scorrere il tasto "DATA / ORA / ALLARME / BLOCCO" per passare alla posizione "BLOCCO" per salvare l'impostazione e tornare alla modalità normale.

Impostazione dell'allarme

- Nella modalità normale far scorrere il tasto "DATA/ORARA/ALLARME/BLOCCO" nella posizione "ALLARME" per accedere all'impostazione dell'allarme.

- Premere il tasto "+" o "-" per impostare il valore desiderato. Tenere premuto per accelerare l'impostazione.

- Scorrere il pulsante "DATA/ORARA/ALLARME/BLOCCO" nella posizione "BLOCCO" per salvare le impostazioni e tornare alla modalità normale.

Utilizzo dell'allarme

- Impostare l'allarme come descritto nella sezione precedente.

- Far scorrere il tasto "ALLARME ON/OFF" nella posizione "ALLARME ON". L'icona a forma di campana apparirà sul display LCD.

- Far scorrere il tasto "ALLARME ON / OFF" nella posizione "ALARM OFF" per disattivare l'allarme. L'icona della campana scomparirà.

Nota:

Quando suona l'allarme, essa si fermerà automaticamente dopo 60 secondi. L'allarme suonerà nuovamente alla stessa ora del giorno seguente se non verrà spenta.

Sostituzione della batteria

Quando la luce del display LCD diventa fioca, sostituire ed inserire 2 nuove batterie AA.

5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.

Batterijen vervangen

Als het LCD-scherf dimt, vervang dan onmiddellijk de 2 nieuwe AA-batterijen in het compartiment van de klok.

Belangrijk

Lees voor de beste ontvangst de volgende instructies.

- Wij raden u ten zeerst aan uw klok 's nachts te starten. Laat de klok 's nachts automatisch het signaal ontvangen.

- Plaats het apparaat uit de buurt van storingsbronnen zoals TV, computers, magnetrons, enz.

- Vermijd het plaatsen van het apparaat op of naast metalen oppervlakken.

- Vermijd gesloten ruimten zoals luchthavens, kelders, cementen kantoorgebouwen of fabrieken.

Opmerking: Als de sluimerfunctie is geactiveerd, zal de wekker automatisch na 5 minuten weer afgaan. De sluimerfunctie zal niet stoppen totdat u op de ALARM ON/OFF-knop drukt om de sluimerfunctie uit te schakelen.

Garantie

2 Jaar garantie op materiaal- en productiefouten (met uitzondering van de batterij). De garantie is geldig in de landen waar de wekker officieel wordt verkocht.

Een gebroken of gebarsten scherm valt niet onder de garantie.



Braun helpline

Mocht u een probleem ondervinden met uw product, zoek dan op:

www.braun-clocks.com

www.braun-watches.com

naar uw plaatselijke servicecentrum of neem contact op via

+44 208 208 1833

WAARSCHUWING! Dit product valt onder de richtlijn Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Het mag niet worden weggegooid bij het gewone huishoudelijke afval, maar bij het plaatselijke verzamelcentrum voor recycling.

Braun is een geregistreerd handelsmerk van Braun GmbH, Kronberg, Duitsland dat onder licentie gebruikt wordt door Zeon Ltd.

Importante

Per una migliore ricezione, leggere attentamente le seguenti istruzioni:

- Raccomandiamo vivamente di impostare la sveglia di sera così da permettere la ricezione automatica del segnale durante la notte.
- Posizionare la sveglia lontano da fonti di interferenza come televisori, computer, microonde, ecc.
- Evitare di posizionare la sveglia sopra o vicino a superfici metalliche.
- Evitare le zone chiuse come aeroporti, scintinati, edifici per uffici o fabbriche di cemento.

Nota: L'esposizione in ambienti eletrostatici può causare il resettamento della sveglia.

In questo caso seguire le istruzioni come descritte in questo manuale per impostare nuovamente la sveglia.

Garanzia

Due anni di garanzia contro i difetti di materiale e di fabbricazione (ad eccezione della batteria). La garanzia è valida nei paesi in cui la sveglia è ufficialmente in vendita.

I vetri/lenti rotti o scalfiti non sono coperti da garanzia.



Contatti Braun

Per qualsiasi problema o informazione, contattare il centro servizi locale sul sito:

www.braun-clocks.com

www.braun-watches.com

oppure contattare il numero +44 208 208 1833



ATTENZIONE! Questo prodotto è coperto dalla direttiva Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Non deve essere eliminato con i normali rifiuti domestici ma portato presso il vostro centro locale di raccolta per il riciclaggio.

<p